

284610-2026 - Wettbewerb

Tschechien – Turbinenarbeiten – CE TKV - Protitlaký turbogenerátor TG8 včetně příslušenství
OJ S 81/2026 27/04/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung - Änderungsbekanntmachung
Bauleistungen - Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Veolia Energie ČR, a.s.

E-Mail: bojkova@naddat.com

Rechtsform des Erwerbers: Organisation mit besonderen oder ausschließlichen Rechten

Tätigkeit des Auftraggebers: Mit Strom zusammenhängende Tätigkeiten

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: CE TKV - Protitlaký turbogenerátor TG8 včetně příslušenství

Beschreibung: Předmětem veřejné zakázky je závazek vybraného dodavatele poskytnout zadavateli soubor plnění potřebných pro kompletní realizaci díla „CE TKV - Protitlaký turbogenerátor TG8 včetně příslušenství“, jako jednoho z klíčových plnění v rámci komplexního projektu dekarbonizace teplárny Karviná; výsledkem Projektu CE TKV pak bude vzájemně provázaný soubor technologických a stavebních prvků schopný plnit funkci teplárenského zdroje. Dílo bude zahrnovat zejména (i) vypracování souboru dodavatelské dokumentace potřebné pro nastavení a odsouhlasení designu předmětu díla; (ii) provedení (způsobem „na klíč“) vlastní realizace (výstavby) předmětu díla - protitlakého turbogenerátoru TG8 s parametry vstupní páry v předávacím místě: průtok 70t/h, tlak 75,5 bar(a), teplota 490° C, včetně příslušenství a (iii) poskytnutí všech dalších plnění a veškerých prací či dalších souvisejících činností specifikovaných v návrhu smlouvy.

Kennung des Verfahrens: c06f6c5a-2144-4851-a01e-344022cfd49

Interne Kennung: 2612-0003-07A

Verfahrensart: Verhandlungsverfahren mit vorheriger Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb/Verhandlungsverfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45315200 Turbinenarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 31128000 Turbogenerator

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Land: Tschechien

Zusätzliche Informationen: Teplárna Karviná, 735 06 Karviná 6, Svobody 5

2.1.4. Allgemeine Informationen

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: CE TKV - Protitlaký turbogenerátor TG8 včetně příslušenství

Beschreibung: Předmětem veřejné zakázky je závazek vybraného dodavatele poskytnout zadavateli soubor plnění potřebných pro kompletní realizaci díla „CE TKV - Protitlaký turbogenerátor TG8 včetně příslušenství“, jako jednoho z klíčových plnění v rámci komplexního projektu dekarbonizace teplárny Karviná; výsledkem Projektu CE TKV pak bude vzájemně provázaný soubor technologických a stavebních prvků schopný plnit funkci teplárenského zdroje. Dílo bude zahrnovat zejména (i) vypracování souboru dodavatelské dokumentace potřebné pro nastavení a odsouhlasení designu předmětu díla; (ii) provedení (způsobem „na klíč“) vlastní realizace (výstavby) předmětu díla - protitlakého turbogenerátoru TG8 s parametry vstupní páry v předávacím místě: průtok 70t/h, tlak 75,5 bar(a), teplota 490° C, včetně příslušenství a (iii) poskytnutí všech dalších plnění a veškerých prací či dalších souvisejících činností specifikovaných v návrhu smlouvy.

Interne Kennung: 2612-0003-07A

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Bauleistungen

Zusätzliche Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 45315200 Turbinenarbeiten

Zusätzliche Einstufung (cpv): 31128000 Turbogenerator

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Land: Tschechien

Zusätzliche Informationen: Teplárna Karviná, 735 06 Karviná 6, Svobody 5

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 25 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Verringerung der Auswirkungen auf die Umwelt

Beschreibung: Veřejná zakázka je součástí projektu dekarbonizace lokality Teplárna Karviná. Toto investiční opatření přispěje k omezení znečišťování ovzduší výrobní činností zadavatele. Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Vermeidung und Verminderung der Umweltverschmutzung
Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Kosten

Bezeichnung: Náklady životního cyklu

Beschreibung: Náklady životního cyklu zadavatel stanovil jako součet těchto složek: - Složka NŽC 1 – nabídková cena za realizaci veřejné zakázky, - Složka NŽC 2 – provozní náklady na vlastní spotřebu elektřiny předmětu díla za období 15 let provozu. V detailu viz bod 14.2

Zadávací dokumentace (ZD).

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Účinnost předmětu díla vyjádřená cenou bez DPH odpovídající měrné spotřebě páry na výrobu elektřiny za období 15 let provozu

Beschreibung: Hodnota účinnosti předmětu díla bude nabídnuta v tunách spotřebované páry za MWh. V detailu viz bod 14.2 Zadávací dokumentace (ZD).

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: Jako ekonomicky nejvýhodnější bude hodnocena nabídka s nejnižší hodnotou součtu hodnot (v Kč) v obou kritériích (tedy součet nákladů životního cyklu a částky vyjadřující finanční nevýhodu pro zadavatele odpovídající nabídnuté účinnosti předmětu díla oproti nabídce s nejvyšší účinností předmětu díla).

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://tenderarena.cz/profil/vecr>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.tenderarena.cz>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können:

Tschechisch, Slowakisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: zadavatel požaduje složit ve lhůtě pro podání nabídek jistotu ve smyslu § 41 zákona, a to ve výši 2 500 000 Kč

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 11/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: standardní podmínky plnění veřejné zakázky viz zadavatelem předepsaný návrh smlouvy v rámci zadávací dokumentace - náhrada škody viz čl. 12 smlouvy, práva duševního vlastnictví viz čl. 17 smlouvy

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Finanzielle Vereinbarung: Zadavatel předpokládá čerpání prostředků z programu podpory HEAT – HEAT č. 1/2022 Modernizace soustav zásobování tepelnou energií. Název projektu: Dekarbonizace Teplárny Karviná - část Multipalivový kotel s KVET a Plynový teplárenský zdroj s KVET. Registrační číslo: 7220100026. Platební podmínky jsou uvedeny v čl. 4 zadavatelem předepsaného návrhu smlouvy o dílo.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Informationen über die Überprüfungsfristen: Podmínkou pro podání návrhu k ÚOHS je podání námitek k Zadavateli, které je nutné doručit do 15 dnů ode dne, kdy se stěžovatel dozvěděl o domnělém porušení zákona Zadavatelem, nejpozději však do uzavření smlouvy nebo do chvíle, kdy se soutěž o návrh považuje po výběru návrhu za ukončenou. Námitky proti úkonům oznamovaným v dokumentech, které je Zadavatel povinen podle zákona uveřejnit či odeslat stěžovateli, musí být doručeny Zadavateli do 15 dnů od jejich uveřejnění či doručení stěžovateli. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání žádostí o účast, musí být námitky proti podmínkám vztahujícím se ke kvalifikaci dodavatele doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Pokud je v zadávacím řízení stanovena lhůta pro podání nabídek, musí být námitky proti zadávacím podmínkám doručeny Zadavateli nejpozději do skončení této lhůty. Námitky proti obsahu výzvy k podání nabídek v dynamickém nákupním systému nebo při zadávání veřejné zakázky na základě rámcové dohody musí být zadavateli doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání nabídek. V soutěži o návrh musí být námitky proti soutěžním podmínkám doručeny nejpozději do konce lhůty pro podání návrhů. Zadavatel může v zadávací dokumentaci nebo soutěžních podmínkách stanovit, že námitky podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona lze podat nejpozději 72 hodin před skončením lhůt podle § 242 odst. 3 nebo 4 zákona. Námitky proti dobrovolnému oznámení o záměru uzavřít smlouvu podle § 212 odst. 2 zákona musí být doručeny Zadavateli do 30 dnů od uveřejnění tohoto oznámení. Zadavatel je povinen námitky vyřídit do 15 dnů. Návrh je nutné doručit ÚOHS i Zadavateli do 10 dnů ode dne, v němž stěžovatel obdržel rozhodnutí, kterým Zadavatel námitky odmítl nebo do 25 dnů od odeslání námitek, pokud Zadavatel o námitkách nerozhodl. Po uzavření smlouvy na veřejnou zakázku či rámcové dohody lze podat pouze návrh na uložení zákazu plnění smlouvy, a to i bez předchozího podání námitek. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy způsobem podle § 212 odst. 2 zákona s uvedením důvodu pro zadání veřejné zakázky bez uveřejnění oznámení o zahájení zadávacího řízení, předběžného oznámení nebo výzvy k podání nabídek ve zjednodušeném podlimitním řízení, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Návrh na uložení zákazu plnění smlouvy podle § 254 odstavce 1 písm. d) zákona doručí navrhovatel ÚOHS a ve stejnopisu Zadavateli do 30 dnů ode dne, kdy Zadavatel uveřejnil oznámení o uzavření smlouvy na základě rámcové dohody podle § 137 zákona nebo oznámení o uzavření smlouvy v dynamickém nákupním systému podle § 142 zákona, nejpozději však do 6 měsíců od uzavření této smlouvy. Ve lhůtě pro doručení návrhu je navrhovatel povinen složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z nabídkové ceny navrhovatele za celou dobu plnění veřejné zakázky nebo za dobu prvních čtyř let plnění v případě smluv na dobu neurčitou, nejméně však ve výši

50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že navrhovatel nemůže stanovit celkovou nabídkovou cenu, je povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč. Jde-li o řízení o přezkoumání postupu pro zadávání koncesí, je navrhovatel povinen ve lhůtě pro doručení návrhu složit na účet ÚOHS kauci ve výši 1 % z předpokládané hodnoty koncese uveřejněné ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele, nejméně však ve výši 50 000 Kč, nejvýše ve výši 10 000 000 Kč. V případě, že Zadavatel neuveřejní ve Věstníku veřejných zakázek nebo na profilu Zadavatele předpokládanou hodnotu koncese, je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 100 000 Kč. V případě návrhu na uložení zákazu plnění koncesní smlouvy je navrhovatel povinen složit kauci ve výši 200 000 Kč.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: naddat s.r.o.

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Veolia Energie ČR, a.s.

Registrierungsnummer: 45193410

Postanschrift: 28. října 3337

Stadt: Ostrava

Postleitzahl: 70200

Land, Gliederung (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Land: Tschechien

Kontaktperson: Mgr. Anna Bojková

E-Mail: bojkova@naddat.com

Telefon: +420 737638436

Profil des Erwerbers: <https://tenderarena.cz/profily/vecr>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Úřad pro ochranu hospodářské soutěže

Registrierungsnummer: 65349423

Postanschrift: třída Kpt. Jaroše 1926/7

Stadt: Brno

Postleitzahl: 60200

Land, Gliederung (NUTS): Jihomoravský kraj (CZ064)

Land: Tschechien

E-Mail: posta@uohs.cz

Telefon: +420 542167111

Internetadresse: <https://uohs.gov.cz>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die einen Offline-Zugang zu den Vergabeunterlagen bereitstellt

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: naddat s.r.o.

Registrierungsnummer: 07724551

Postanschrift: Stodolní 1785/31

Stadt: Ostrava - Moravská Ostrava

Postleitzahl: 70200

Land, Gliederung (NUTS): Moravskoslezský kraj (CZ080)

Land: Tschechien

Kontaktperson: Mgr. Anna Bojková

E-Mail: bojkova@naddat.com

Telefon: +420 737638436

Rollen dieser Organisation:

Beschaffungsdienstleister

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

10. Änderung

Fassung der zu ändernden vorigen Bekanntmachung

:

217560-2026

Hauptgrund für die Änderung

:

Aktualisierte Informationen

Beschreibung

:

prodloužení lhůty pro podání žádostí o účast

10.1. Änderung

Abschnittskennung: LOT-0001

Beschreibung der Änderungen: změna konce lhůty pro podání žádostí o účast z 30.4.2026 10:00 hod. na 11.5.2026 10:00 hod.

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 5f0c4318-e5f6-46a7-9773-ebcdbbe03060 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 23/04/2026 15:36:50 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Tschechisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 284610-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 81/2026

Datum der Veröffentlichung: 27/04/2026